



TATSC News

Thai-Australian Technological Services Center Newsletter

February 2004

<http://www.tatsc.or.th>

This Issue

The man behind the scene of APEC organising

สมาคมศูนย์วิชาการไทย-ออสเตรเลีย ได้จัดการบรรยายพิเศษในโอกาสที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุม APEC ในหัวข้อเรื่อง "ความสำคัญและสาระที่สำคัญในการประชุม APEC 2003 และผลพวงที่มีต่อชีวิตความเป็นอยู่ของประชาชนคนไทยโดยทั่วไป"



(Page2)



Eco-tour to Umpawa-Bann Khao Yisan

(Page2)

Hot Topic

TATSC joins with AEI on National tests

A panel discussion seminar on National tests is being organized, date to be announced.



TATSC official website is now ready to go!

Check it out at

<http://www.tatsc.or.th>

Any constructive comments, article contribution and dissemination are welcome.

Important Events

▶ Australia Day Celebration on Monday 26th January



▶ Sport Day!! (11th January 2004)

A joint between TAA, TATSC, ATCC and all community.



Message From The President

สวัสดีครับ สมาชิกของสมาคมฯ ทุกท่าน ในโอกาสขึ้นปีใหม่ พ.ศ. 2547 นี้ผมและคณะกรรมการสมาคมฯทุกคน ขอส่งความสุขปีใหม่มายังสมาชิก ของสมาคมฯ ทุกท่าน ขออำนาจพรให้ท่านและครอบครัว ตลอดจนถึงเพื่อน ๆ ที่รักของท่าน จงประสบแต่ความสุข ความเจริญรุ่งเรืองตลอดปีใหม่นี้

ก่อนอื่นผมขอรายงานให้ สมาชิกทุกท่าน ได้ทราบว่าผมและคณะกรรมการสมาคมฯอีก 12 ท่าน ได้รับเลือกให้เข้ามาบริหารสมาคมฯ ในคราวประชุมสามัญประจำปีเมื่อเดือน สิงหาคม 2546 รายชื่อของคณะกรรมการมีอยู่ในวารสารฉบับนี้ คณะกรรมการทุกคน มีความมุ่งมั่นที่จะช่วยกันบริหารและพัฒนากิจกรรมของสมาคมฯ ให้ดำเนินต่อไป ด้วยความก้าวหน้าและมีสาระที่เป็นประโยชน์ต่อสมาชิกทุกท่าน ตลอดจนถึงผู้สนใจโดยทั่วไป

ภารกิจที่สำคัญประการหนึ่งของสมาคมฯ นอกจากการจัดกิจกรรมต่าง ๆ แล้ว ก็คือการที่จะสื่อและนำเสนอข้อมูลต่างๆ สู่สมาชิกและผู้ที่เกี่ยวข้องในกิจกรรมของสมาคมฯ ให้เข้าร่วมในกิจกรรมต่างๆของสมาคมฯให้มากที่สุด ดังนั้นผมจึงขอความร่วมมือจากสมาชิกของสมาคมฯ ทุกท่านได้โปรดให้การสนับสนุนการดำเนินงานของสมาคมฯ และโปรดเสนอข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะต่างๆ ว่าท่านอยากให้เห็นสมาคมฯ ดำเนินงานอย่างไรที่จะเป็นประโยชน์ต่อท่านและสังคม ตลอดจนกิจกรรมต่าง ๆ ที่ท่านเห็นว่าน่าสนใจ และจะเป็นการเสริมสร้างความรู้ให้กับบุคคลโดยทั่วไป ได้เป็นอย่างดี โดยเขียนข้อคิดเห็นดังกล่าว และกรุณาส่งกลับมาที่สมาคมฯ โดยผ่านทาง email ของกรรมการท่านใดก็ได้ หรือตามที่อยู่อของ ดร.สุณี รักษาเกียรติศักดิ์ ทำจดหมายมาจะ เป็นพระคุณยิ่ง

(Page2)

The man behind the scene of APEC organising (cont.)

เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2546 ที่ผ่านมา ณ ห้องประชุมใหญ่ มหาวิทยาลัยศิลปากร คลังชั้นสามคมได้รับเกียรติจาก ดร. สุนทร ชัยอินดิภูมิ มบรราชแทน ดร.กอบศักดิ์ ชุติกุล ในการจัดการประชุม APEC 2003 นี้ กระทรวงการต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ดร.สุนทร เป็นหนึ่งในผู้จัดงานในครั้งนี้ ดร.สุนทร ได้เล่าถึงความเป็นมาของการจัดงานครั้งยิ่งใหญ่นี้ และเบื้องหลังความซับซ้อนเจาะลึกการประชุม APEC และขั้นตอนมากมายที่ต้องพบและสามารถฟันฝ่าอุปสรรคต่างๆ นานานับตั้งแต่ การจัดหาอาหาร ที่พัก เสื้อผ้า จนไปถึงการจัดนัด ระหว่างผู้นำประเทศ การเขียนข่าว, รายงานและสรุปแถลงการณ์ ให้ทันเวลาทันทีหลังจากการประชุมผู้นำ การสรุปข้อตกลงระหว่างประเทศสมาชิกของ APEC งานครั้งนี้ มีสมาชิกของสมาคมเข้าฟังพอสมควรและทุกท่านได้รับหนังสือและแฟ้มที่ทางกระทรวงการต่างประเทศจัดทำขึ้นเป็นพิเศษสำหรับสื่อมวลชนต่างประเทศ ซึ่งมีเนื้อหาที่เต็มไปด้วยความรู้ และข้อมูลหนังสือดังกล่าวมีจำนวนจำกัด และได้หมดลงในเวลาอันรวดเร็ว สมาชิกทุกท่านที่มาฟังต่างได้รับความรู้ ความเพลิดเพลิน จากการบรรยายของ ดร.สุนทร สมาคม จึงขอขอบคุณอย่างสูงมา ณ ที่นี้ อีกครั้งหนึ่ง

Eco-tour to Umpawa-Bann Khao Yisan (cont.)

โครงการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์วัฒนธรรม

ณ พิพิธภัณฑ์บ้านเขายี่สาร ตำบลยี่สาร อำเภอมัทพรสงคราม

เมื่อวันที่ อาทิตย์ ที่ 21 ธันวาคม 2546 สมาคมได้จัดกิจกรรมสมาชิกสัมพันธ์ ระหว่างสมาชิกของสมาคมและสมาคมร่วมออสเตรเลียอื่น โดยจัดท่องเที่ยวเพื่อเป็นการเสริมสร้างสันตนาการ และเพื่อเป็นการแนะนำแหล่งท่องเที่ยวที่หลากหลายของประเทศไทยที่ แสดงถึง วัฒนธรรมความเป็นอยู่ ที่ดั้งเดิมของไทย

สมาคมขอขอบคุณ ท่านนายกสมาคมที่ จัดรถบัสปรับอากาศอย่างดี ท่าน ศ. ดร. รัตนา พุ่มไพศาล และ ผศ. วณิดา สัทธินฤฤทธิ์ ที่เป็นผู้นำการท่องเที่ยวพร้อมทั้งให้คำบรรยาย และประวัติความเป็นมา "ตามรอยสุนทรภู์" และเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์บ้านเขายี่สาร นอกจากนี้คณะยังได้ไปเยี่ยมชมวิถีชีวิตของชาวบ้าน, ลิ้มรสอาหารพื้นบ้าน, ซื้อสินค้า OTOP ผ่าข้อมูลธรรมชาติ, ชมหม้อแกง, อาหารทะเลต่างๆ แล้วยังได้ไปชมการเผาถ่านโกงกางและชมวังมัจฉา ปลาน้ำเค็มแห่งเดียวในเอเชียอาคเนย์

สมาชิกที่ไปได้รับความเพลิดเพลินและหวังให้ทางสมาคมสรรหาที่ท่องเที่ยวแปลกใหม่อีกในครั้งต่อไป ซึ่งทางกรรมการยินดีรับจัดด้วยความรักเช่นเคย

Message From the President (cont.)

อนึ่ง เพื่อเสริมสร้างประสิทธิภาพในการที่จะสื่อถึงสมาชิกของสมาคมฯ และเผยแพร่ข้อมูลต่างๆ ของสมาคมฯ ต่อบุคคลโดยทั่วไปให้กว้างขวางยิ่งขึ้น สมาคมฯกำลังดำเนินการจัดทำเว็บไซต์ของสมาคมฯขึ้นมาเพื่อให้สมาชิกสามารถติดตามข่าวสารต่างๆของสมาคมฯ, ตรวจสอบระเบียบ ข้อบังคับของสมาคมฯ, ตลอดจนติดต่อสมาคมฯ ผ่านเว็บไซต์ในการแจ้งเปลี่ยนที่อยู่, ตรวจสอบ สถานภาพ สมาชิก, ตรวจสอบ รายชื่อสมาชิกและอื่น ๆ

ในวาระ 2 ปีของการบริหารสมาคมฯ ของคณะกรรมการชุดปัจจุบันนี้ กิจกรรมที่ คณะกรรมการได้พิจารณาจะดำเนินการประกอบด้วย :-

- การบรรยายในหัวข้อที่น่าสนใจโดยผู้เชี่ยวชาญ (ทุก ๆ 3 เดือน)
- ทัศนศึกษาใน 1 วัน (ทุก ๆ 4 เดือน)
- การสัมมนาทางวิจัยทางวิทยาศาสตร์ (2 ครั้งต่อปี)
- ค่ายวิทยาศาสตร์ หรือค่ายภาษา (ปีละ 1 ครั้ง)
- จัดทำวารสารสมาคมฯ (ทุก ๆ 6 เดือน)
- การจัดกิจกรรมร่วมกับสมาคมอื่น (ตามความเหมาะสม)

ในช่วง 5 เดือนที่ผ่านมา สมาคมฯได้จัด การบรรยายพิเศษในหัวข้อเรื่อง "ความสำคัญและสาระที่สำคัญในการประชุม APEC 2003 และผลพวงที่มี ต่อชีวิตความเป็นอยู่ของประชาชนคนไทยโดยทั่วไป" โดยผู้เชี่ยวชาญ ของกระทรวงการต่างประเทศ เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2546 และได้จัดการท่องเที่ยว เชิงอนุรักษ์-วัฒนธรรม ณ พิพิธภัณฑ์บ้านเขายี่สาร อำเภอมัทพรสงคราม เมื่อวันที่ 21 ธันวาคม 2546 กิจกรรมทั้ง 2 ดังกล่าวได้รับ ความสนใจเป็นอย่างดี ขณะนี้สมาคมฯกำลังประสานงานกับ หน่วยงานของ สถานทูตออสเตรเลียคือ Australian Education International เพื่อเชิญผู้เชี่ยวชาญเฉพาะสาขาทางด้าน วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและ การศึกษามบรราชแทนในหัวข้อ ที่น่าสนใจ อาทิ "National Test เพื่อการคัดเลือก นักศึกษาเข้ามหาวิทยาลัย", "แนวพัฒนาการสอนวิชาวิทยาศาสตร์ ในโรงเรียน ให้น่าสนใจ" และหัวข้อทางด้าน "Food Science" เป็นต้น

ท้ายนี้ ผมขอเรียนสมาชิกของสมาคมฯ ทุกท่านว่า คณะกรรมการสมาคมฯทุกคน มีความตั้งใจที่จะบริหารสมาคมฯตามวัตถุประสงค์ที่ได้ก่อตั้ง ขึ้นมาให้เป็น ประโยชน์ต่อสมาชิกทุกท่านอย่างจริงจัง ดังนั้นจึงขอเชิญชวนให้สมาชิกทุกท่านโปรดมาร่วม กิจกรรมต่างๆ ของสมาคมฯให้มากที่สุดตามกำหนดเวลาที่สมาคมฯ จะได้ประกาศออกไปเป็นระยะๆ และ ขอขอบพระคุณ มา ณ โอกาสนี้

พงษ์ประพาฬ ชันธนะภา
นายกสมาคมฯ

สมาคมศูนย์วิชาการไทย-ออสเตรเลีย

คณะกรรมการบริหาร

คณะที่ปรึกษา

ดร. วินัย พงษ์วาน
fengwnp@ku.ac.th
ผศ. ดร. ธนิต ศิวินิม
thanit@su.ac.th
ดร. ทิพรรัตน์ แสงเรืองรอบ
tibrat@s-t.lau.ac.th

เลขธิการ

ดร.มาตรีณี รัชย์ดำนนท์ชัย
fsocmnr@nontri.ku.ac.th
ผู้ช่วยเลขธิการสมาคม
คุณสุปรียา อุณาพรวารงกูร
warankul@inet.co.th

ประชาสัมพันธ์

คุณชาญ สารเลิศโสภณ
charn888@ji-net.com
ผู้ช่วยประชาสัมพันธ์
คุณปรารถนา ลิ้มไกรลาศศิริ
pradthana.limkrailassiri@dfat.gov.au

นายกสมาคม

คุณพงษ์ประพาฬ ชันธนะภา
pongprapan_kha@bbthai.co.th

นายทะเบียน

ผศ.ดร.สุณี รัชยาเกียรติศักดิ์
sunee@swu.ac.th

สมาชิกสัมพันธ์

ศ.ดร.รัตนา พุ่มไพศาล
โทร. 02-2182630-1

อุปนายก

ผศ.ดร.มานพ เรี่ยวเดชะ
manop@eng.chula.ac.th
ผศ. ดร. อุทุมพร พลาวงศ์
upv@kmitnb.ac.th

เหรียญฉีก

คุณสุปรียา อุณาพรวารงกูร
ผู้ช่วยเหรียญฉีก
คุณพิงจักษ์ ศิริพุนทรัพย์
pichaksiri@yahoo.com

ผู้ช่วยสมาชิกสัมพันธ์

ผศ.วนิดา สัทธินฤฤทธิ์
โทร. 034-255095

กรรมการ

รศ.ดร.อ้อมบุญ ล้วนรัตน์
pylon@mchidol.ac.th

กำหนดการเยี่ยมชม (Tentative Programme)

ศูนย์ศึกษาการพัฒนาเขาหินซ้อนอันเนื่องมาจากพระราชดำริ

ณ ตำบลเขาหินซ้อน อำเภอมัทพรสงคราม จังหวัดฉะเชิงเทรา

วันอาทิตย์ที่ 28 มีนาคม 2547

07:30-09:00

ออกเดินทางจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (07:30 น.)

ถึง ศูนย์ศึกษาการพัฒนาเขาหินซ้อน (09:00 น.)

09:00-09:45

รับฟังการบรรยายสรุปพร้อมชมสไลด์ประกอบคำบรรยาย

09:45-10:30

ชมและซื้อสินค้าของที่ระลึกจากศูนย์ศึกษาการพัฒนาเขาหินซ้อน

10:30-12:00

เยี่ยมชมกิจกรรมการดำเนินงานแบบบูรณาการของศูนย์ฯ

12:00-13:00

พักรับประทานอาหารกลางวัน

13:00-14:00

ชมการดำเนินงานโครงการเศรษฐกิจพอเพียง "ทฤษฎีใหม่"

14:00-14:20

พักรับประทานอาหารว่าง น้ำชา กาแฟ

14:20-15:00

ชมสวนป่าสมุนไพร

15:00

เดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

Message from the Editor

New Perspectives from TATSC

communication desk



May This New Year of Golden Monkey be blessed and blossomed with Joy, Happiness and Prosperity for all of TATSC members

Welcome to our new newsletter for TATSC 2003 – 2005 committee. The format is designed to have a broaden appeal to reflect the diverse interests of our members which to-date numbers 1,235 strong contingent. The committee has decided to create a virtual contact address at web site www.tatsc.or.th. In order to gather and receive suggestion from members to formulate activities for each focus group.

1. The executive committee this term has planned many very inviting events that will address to focus group within our TATSC members' community
2. The commitment : Any one trying to find information and news , with

little success, about Australian related scholarships, academic excellence in Science and Technology research. Achievement of Thai academics in Australia. And world renounced Australian and Thai Scholar in any disciplines. Our new team committee has decided to commit TATSC to provide such vital and important link by acting as the focal point.

3. Database : the main directory of membership database has hardly been utilized this time, information from database will be updated as regularly as applicable and all paid members will be informed of news and development of Australian Education and Academic Affairs.

4. A section of the newsletter will be the open venue for all members to share innovative ideas, studies and business opportunities

With collaboration and joint event functions the co-hosting program with, Australian chamber (Young Professionals Group), Thai Australia Association (www.taa.or.th), and Australian companies in Thailand, regulation foods and wine tasting and many social events are planned for this year and all members from TATSC are most welcome as guest member.

Due to limited publication of TATSC's newsletter for update

information on most current events please visit our web site at www.tatsc.or.th

Charn Saralertsophon

ข่าวจาก ดร.มานพ (อุปนายก)

ขอเชิญร่วมฟังในรายการ

“สานสัมพันธ์สู่สันติวัฒนธรรม”

ตั้งแต่ พฤศจิกายน 2546 ถึง เมษายน 2547
พบกับปาฐกศูโครางวัลโนเบล

โทร. 0-2218-3364-65, 0-2218-3331-33

email: int.off@chula.ac.th,

office@peace-foundation.net

website:www.peace-foundation.net



มีหูฟังแปลภาษาให้ใช้
โทรศัพท์ของที่ประชาสัมพันธ์

ฟอร์มชำระค่าบำรุงสมาคม / ข้อมูลสมาชิก

สมาคมศูนย์วิชาการไทย – ออสเตรเลีย



ชื่อ สกุล ตำแหน่ง/หน้าที่

FIRST NAME FAMILY NAME TITLE

ได้ชำระค่าบำรุงสมาคม ตลอดชีพจำนวน 1000 บาท รายปีจำนวน 100 บาท ด้วย

เช็คขีดคร่อมสั่งจ่าย “สมาคมศูนย์วิชาการไทย – ออสเตรเลีย”

โอนเงินเพื่อเข้าบัญชีออมทรัพย์ ธนาคารไทยพาณิชย์ สาขาพระราม 4 เลขที่บัญชี 096-2-01411-1 ชื่อบัญชี “สมาคมศูนย์วิชาการไทย – ออสเตรเลีย”

ทั้งนี้ได้ส่งเช็คหรือสำเนาการโอนเงินถึงนายทะเบียน : ผศ.ดร. สุณี รักษาเกียรติศักดิ์ คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

เขตวัฒนา พระโขนง กรุงเทพฯ 10110 fax: 02 259-2217 e-mail: sunee@swu.ac.th

กรุณากรอกข้อมูลต่อไปนี้ถ้ามีการเปลี่ยนแปลงจากที่เคยให้ไว้กับสมาคม

สถานที่ติดต่อทางไปรษณีย์

(บ้าน ที่ทำงาน) อำเภอ จังหวัด รหัสไปรษณีย์

โทรศัพท์ โทรสาร E-mail

หลักสูตรที่ศึกษาในออสเตรเลีย	ปริญญา/ประกาศนียบัตร	สถาบัน	ตั้งแต่ ค.ศ.	ถึง ค.ศ.
1.
2.
3.

อาชีพ ราชการ รัฐวิสาหกิจ ธุรกิจ องค์การกุศล อื่น ๆ (ระบุ)

ชื่อ กิจการ / สถาบัน / องค์การ หน่วยงาน (ฝ่าย-แผนก / กรม-กอง)

สมาคมศูนย์วิชาการไทย – ออสเตรเลีย (Thai – Australian Technological Services Centre – TATSC) ได้จัดตั้งขึ้นใน พ.ศ.2523 โดยมีวัตถุประสงค์ :

- สนับสนุนการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ทางด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี ภาษาและวัฒนธรรม
- เป็นศูนย์กลางเน้นความเป็นหนึ่งเดียวกันของกลุ่มสมาชิก เพื่อความเป็นเลิศทางวิชาการ
- เผยแพร่ผลงานของสมาคมและเพื่อให้เกิดความต่อเนื่องของกิจกรรมของสมาคม

สมาชิกสามัญ ได้แก่ บุคคลที่เคยไปฝึกงาน ศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาของประเทศออสเตรเลียโดยได้รับวุฒิปริญญาจากสถาบันนั้น หรือเป็นสมาชิกวิสามัญติดต่อกันครบ 3 ปีแล้ว และได้อื่นความจำนขอสมัครเข้าเป็นสมาชิกสามัญและคณะกรรมการบริหารมีมติอนุมัติ

แผนงานกิจกรรมสมาคมฯ พ.ศ. (2546 – 2548)

ลำดับที่	กิจกรรม	46												47												48												หมายเหตุ
		12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8				
1	การบรรยายโดยผู้เชี่ยวชาญ		•			•							○			•																			○	○	AGM	
2	ทัศนศึกษา (1 วัน)	•			•								•																							•		
3	การสัมมนาทางวิจัย ทางวิทยาศาสตร์																																					
4	ค่ายวิทยาศาสตร์หรือค่ายภาษาอังกฤษ หรือกิจกรรมลักษณะเดียวกันในช่วงที่โรงเรียนปิดเทอม																																			•		
5	การสัมมนาพร้อมกัน AEI			•				•																														

แผนงานกิจกรรมของสมาคมของคณะกรรมการประจำปี พ.ศ.2546-2548 ซึ่งคณะกรรมการได้มีมติจะดำเนินการในขั้นต้นซึ่งจะมีการปรับปรุงเพิ่มเติมตามสภาพและสถานการณ์ตามความประสงค์ของสมาชิกสมาชิกท่านใดมีความประสงค์จัดกิจกรรม กรุณาแจ้งความประสงค์มายังสมาคมที่เว็บไซต์ www.tatsc.or.th หรือติดต่อผ่านกรรมการทุกท่าน

This time table is only serve as an indicative time line, all events and functions suggested herein will be subject to each designated sub-committee discretion.

Australian Education International (AEI) NEWS

การศึกษาของออสเตรเลียกำลังเป็นที่สนใจของนักเรียนไทยทุนการศึกษาต่อปริญญาโทด้านบริหารธุรกิจและอื่นๆ ติดต่อที่เว็บไซต์

CQU is offering a MBA scholarship. The scholarship consists of a 33% discount in tuition fees for International students who choose to study an MBA full-time on the Rockhampton campus. For more information please visit:

www.bus.cqu.edu.au/Faculty/News/december2001/mbascholarship.pdf

สำหรับการศึกษาคือที่ประเทศออสเตรเลีย สมาชิกท่านใดสนใจโปรดติดต่อ *คุณยุวดี* ที่ 0 1 - 8 1 1 9 0 1 1 หรือ tinaqvm@hotmail.com

TATSC News

Publication of the Thai-Australian Technological Services Center